

Váš dopis Č.j.:

Ze dne:

Číslo jednací:

Vyřizuje:

Tel.:

E-mail:

Datum:

O17010014814

Ing. Šárka Candrová

+420 387 761 437

sarka.candrova@cevak.cz

03. duben 2017

Správa Národního parku Šumava

1. máje 260/19

Vimperk II

385 01 Vimperk

ČOV Borová Lada - žádost o stanovisko k prodloužení povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových

V souvislosti s vypršením platnosti vodohospodářského rozhodnutí (viz příloha) k 22. 10. 2017 žádáme o vydání stanoviska k prodloužení povolení k vypouštění odpadních vod z ČOV Borová Lada do vod povrchových do 31. 12. 2022.

V současné době je zpracována projektová dokumentace pro stavební povolení: Borová Lada – ČOV a Borová Lada Dostavba vodovodu a kanalizace, která řeší odvádění a čištění odpadních vod v obci Borová Lada a vydané stavební povolení. Vzhledem k časové náročnosti přípravy (obec podala žádost o dotaci z OPŽP) a následné realizaci stavby žádáme o prodloužení stávajícího povolení.

ČEVAK a.s.

Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice

IČ: 608 49 657 DIČ: CZ60849657

zapsaná v OR u KS Č. Budějovice

oddíl B, vložka 657 (236)



S pozdravem

Ing. Šárka Candrová
vodohospodář

Správa Národního parku Šumava

Doručeno: 05.04.2017

NPS 02968/2017

listy: 7 přílohy:

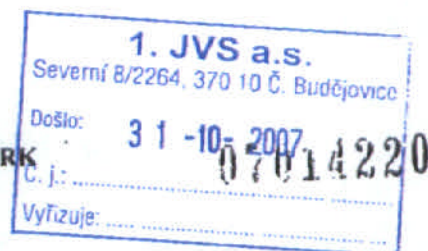


snpses6553ffb0

Přílohy:

- 1/ Žádost o povolení k vypouštění odpadních vod z ČOV Borová Lada
- 2/ Rozhodnutí o povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových
- 3/ Situace místa vypouštění z ČOV Borová Lada
- 4/ Centrální evidence vodních toků - Situace místa vypouštění z ČOV Borová Lada

Městský úřad Vimperk
Steinbrenerova 6, 385 17 VIMPERK
pracoviště Náměstí Svobody 8, 385 17 VIMPERK
odbor životního prostředí



VÁŠ DOPIS ZN:
ZE DNE: 17.04.2007
ČÍSLO JEDNACI: ŽP 231/2-1070/1128/07/Kub-15

VYŘIZUJE: Jan Kubašta
TEL: +420 388 402 253
FAX: +420 388 414 822
E-MAIL: jan.kubasta@mesto.vimperk.cz

Doporučeně

1. JVS a.s.
Severní 8/2264
370 10 ČESKÉ BUDĚJOVICE

DATUM: 22.10.2007

Vypouštění odpadních vod z ČOV pro obec Borová Lada – povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových podle § 8 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů.

R o z h o d n u t í

Vzhledem k výsledku provedeného vodoprávního řízení, **Městský úřad Vimperk, odbor životního prostředí**, který je podle § 106 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů příslušným vodoprávním úřadem

P O V O L U J E

žadatel: **Obec Borová Lada, 384 92 Borová Lada 38, IČ 00250 341**

a) vypouštění odpadních vod do vod povrchových podle § 8 odst. 1. písm. c) a v souladu s ustanovením § 38 odst. 5 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, z obecní ČOV Borová Lada do vodního toku Teplá Vltava potok ř.km 416,5, pravý břeh, čhp 1-06-01-011, HGR Krystalinikum v povodí Horní Vltavy a Úhlavy, v kraji Jihočeský, obci Borová Lada, katastrální území Borová Lada.

Rozsah povolení a povinnosti:

Emisní limity

průměrné množství 0,79 l/sec
v množství max. 2,1 l/sec
3,0 tis.m3/měsíc
22 tis.m3/rok

Počet měsíců v roce, ve kterých se vypouští : 12

Počet dnů v roce, ve kterých se vypouští : 365

Velikost zdroje znečištění v EO : 337/113

Časové omezení platnosti povolení : od 1.1.2008 do 22.10.2017

v kvalitě max.

BSK5	p = 30 mg/l	m = 60 mg/l	0,70 tun/rok
CHSKcr	p = 120 mg/l	m = 170 mg/l	2,50 tun/rok
NL	p = 35 mg/l	m = 70 mg/l	0,70 tun/rok

Rozsah povolení a povinnosti:

Účel: vypouštění odpadních vod z veřejné kanalizace, z obecní ČOV Borová Lada

Charakteristika výrobní činnosti: OKEČ 900010

Určení místa výpusti : Teplá Vltava ř.km 416,50

Druh odpadních vod: městské (obecní) odpadní vody

Způsob odběru vzorků:

Četnost odběrů vzorků: 4 x ročně

Typ odběrů: A (do 500 EO) uvedeného v tabulce č.1 přílohy č.4 nařízení vlády č.61/2003 Sb., ve znění pozdějších předpisů – 2 hodinový směsný vzorek získaný sléváním 8 dílčích vzorků stejného objemu v intervalu 15 minut. Rozsah sledovaných ukazatelů znečištění – BSK5, CHSKcr, NL,

Místo odběru:

Na odtoku z ČOV

Měření: kalibrovanou nádobou za čas

Způsob provádění rozborů dle jednotlivých ukazatelů: Metodami pro rozborů odpadních vod, na základě kterých je laboratoř držitelem platného osvědčení o akreditaci nebo osvědčení o správné činnosti laboratoře.

Způsob vyhodnocení výsledků: Naměřené hodnoty (množství vypouštění vod, hodnoty ukazatelů znečištění odpadních vod) budou porovnány s emisními limity v povolení vodoprávního úřadu.

Stanovení objemu a množství vypouštění odpadních vod:

Pro posouzení dodržení hodnot ročního průměrného množství vypouštěného znečištění pro stanovenou znečišťující látku nebo skupinu látek, stanovených v povolení k vypouštění odpadních vod, je rozhodující součin ročního objemu vypouštěných odpadních vod a ročního aritmetického průměru výsledků rozborů odpadních vod. Při posouzení dodržení hodnot ročního množství vypouštěného znečištění se vychází z údajů uplynulého kalendářního roku.

Způsob, forma, četnost a termín předávání výsledků:

Výsledky měření a rozborů budou v písemné formě uchovány po dobu 5 let.

Tabulka s výsledky naměřených hodnot, výpočtem ročního znečištění a porovnání hodnot s rozhodnutím bude 1x ročně nejpozději do 31.1. následujícího roku doložena MěÚ Vimperk, odboru životního prostředí a správci povodí Vltavy, Litvínovická 5, České Budějovice a pověřenému odbornému subjektu, kterým je Výzkumný ústav vodohospodářský T.G.M.

Při prvním hlášení nebo při změně údajů uvede znečišťovatel vodoprávnímu úřadu a správci povodí základní informace o zdroji znečištění dle přílohy č. 6 k nařízení vlády č. 61/2003 Sb.

O d ů v o d n ě n í

Dne 17.04.2007 podal žadatel (navrhovatel) Obec Borová Lada, 384 92 Borová Lada 38, IČ 00250 341 žádost o povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových z ČOV pro obec Borová Lada a to do vodního toku Teplá Vltava ř.km 416,5 podle § 8 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, čhp 1-06-01-011.

Dnem podání žádosti (návrhu) bylo zahájeno vodoprávní řízení v předmětné věci.

Na podkladě žádosti a k ní připojených dokladů oznámil Městský úřad Vimperk, odbor životního prostředí opatřením zn. ŽP 231/2-1070/1128/07/Kub-13 ze dne 27.08.2007 zahájení vodoprávního řízení podle § 115 cit. vodního zákona, §§ 44 odst. 1 a 47 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů dotčeným orgánům státní správy a všem známým účastníkům řízení a nařídil lhůtu do 10-ti dnů ode dne doručení, do které mohli účastníci řízení uplatnit své námitky a dotčené orgány státní správy byly povinny sdělit své stanovisko, s upozorněním, že k později podaným námitkám nebude přihlédnuto.

V řízení bylo předloženo souhlasné stanovisko správce vodního toku Teplá Vltava tj. Povodí Vltavy, státní podnik, Litvínovická 5, 371 21 České Budějovice a zároveň správce povodí z hlediska směrného vodohospodářského plánu ze dne 29.3.2007 zn. 2007/17244/143-V.

Vodoprávní úřad v řízení přezkoumal a posoudil podle §§ 8 a 115 cit. vodního zákona a podle platného nařízení vlády ČR č. 61/2003 Sb., o ukazatelích a hodnotách přípustného znečištění povrchových vod a odpadních vod, náležitostech povolení k vypuštění odpadních vod do vod povrchových a do kanalizací a o citlivých oblastech předloženou žádost a dokumentaci včetně vyjádření účastníků řízení v celém rozsahu a zjistil vzájemný soulad předložených stanovisek dotčených orgánů státní správy, vyžadovaných zvláštními předpisy.

V řízení nebyly uplatněny námitky účastníků řízení, o nichž by bylo třeba jednotlivě rozhodnout, ani stanoviska dotčených orgánů státní správy, které by bránily vydání žádaného povolení. V souladu s ust. § 115 odst. 10 cit. vodního zákona rozhodl vodoprávní úřad na podkladě předložených dokladů, jak je uvedeno výše.

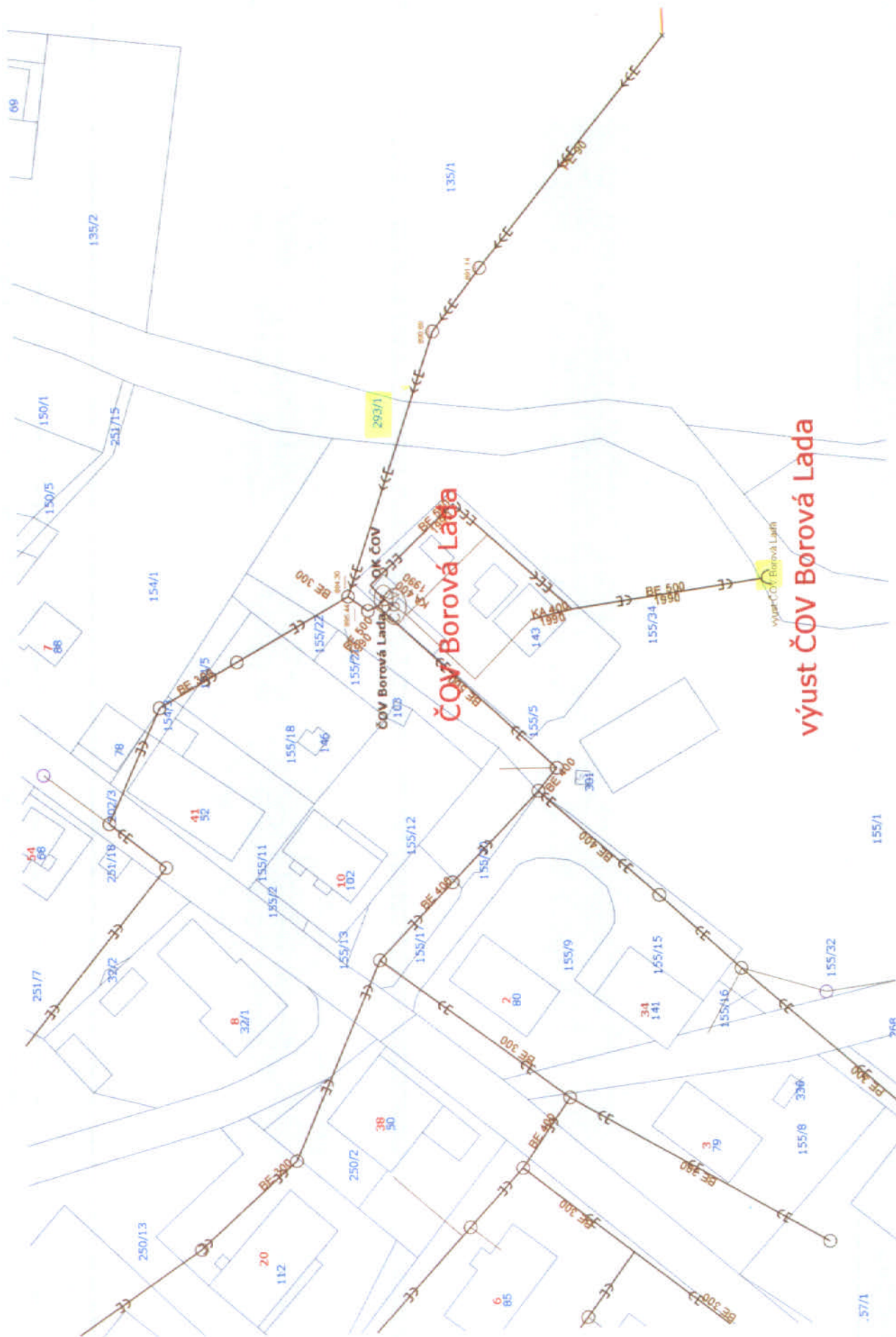
Poučení účastníků:

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat podle ustanovení § 81 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, v platném znění odvolání, ve kterém se uvede v jakém rozsahu se rozhodnutí napadá a v čem je spatřován rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo. Odvolání se podává ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Jihočeského kraje se sídlem v Českých Budějovicích podáním učiněným u Městského úřadu Vimperk, odboru životního prostředí. Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník řízení (viz. rozdělovník) dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je na jeho náklady Městský úřad Vimperk. Podané odvolání má v souladu s ustanovením § 85 odst. 1 správního řádu odkladný účinek. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.



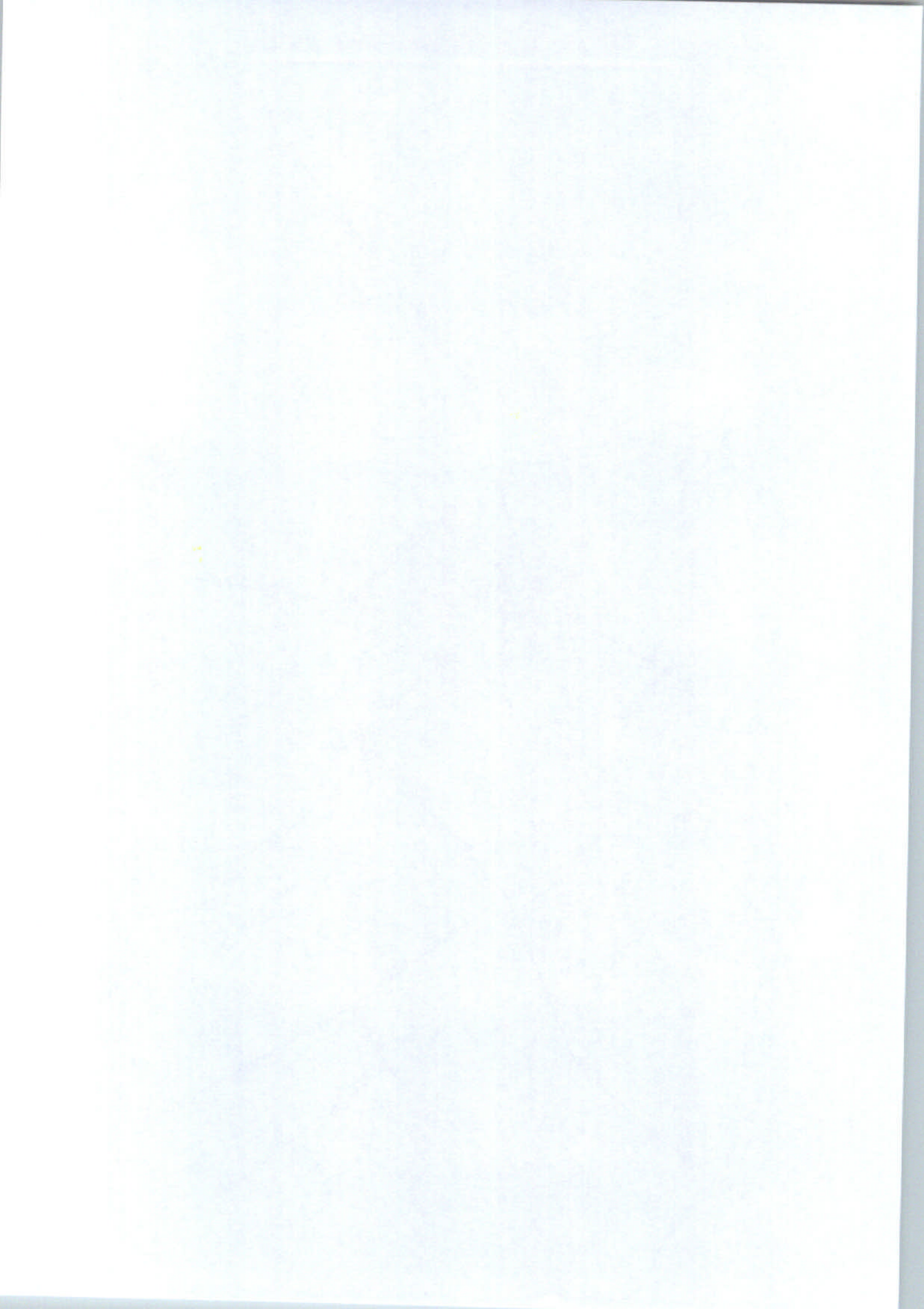
Ing. Josef Kotál
vedoucí odboru ŽP





výúst ČOV Borová Lada

ČOV Borová Lada



Centrální evidence vodních toků



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
SPRÁVA PRO VÁS ROZVOJ

Pro zobrazení informace o toku klikněte
na tlačítko i a poté klikněte na osu toku.



-  Území ČR
-  Městské plochy
-  Vybrané toky
-  Povodí Ohře s.p.
-  Povodí Vltavy s.p.
-  Povodí Odry s.p.
-  Povodí Labe s.p.
-  Povodí Moravy s.p.
-  Lesy ČR
-  Národní parky ČR
-  Ministerstvo obrany
-  Vlastník pozemku
-  Zahraniční
-  Ostatní

Vyhledání lokality / toku / území / IDVT

Katastrální území (dle názvu):

[Borová Lada \(707899\)](#)

Obce:

[Borová Lada \(Jihočeský kraj\)](#)



© Ministerstvo zemědělství, 2014
Applikace vyrobena firmou  © MGE Data s.r.o. 2014

Místo vypouštění ČOV Borová Lada

... ..

... ..

...

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

Městský úřad Vimperk,
Odbor životního prostředí
Steinbrenerova 6

385 17 Vimperk

ŽÁDOST O POVOLENÍ K VYPOUŠTĚNÍ ODPADNÍCH VOD DO VOD POVRCHOVÝCH NEBO O JEHO ZMĚNU

[§ 8 odst. 1 písm. c) vodního zákona]

1. Žadatel¹⁾

Obchodní firma nebo název:	Obec Borová Lada
Sídlo / Adresa místa:	Borová Lada 38 384 92 Borová Lada

Adresa pro doručování	
IČO ²⁾ nebo obdobný údaj	00250341
CZ-NACE ³⁾	841100

Žádá-li o vydání rozhodnutí více žadatelů, připojí se údaje obsažené v tomto bodě v samostatné příloze: ☐ ano ☒ ne

1a. Žadatel jedná

☐ samostatně

☒ je zastoupen:

název zástupce, adresa pro doručování:

ČEVAK a.s., Severní 8/2264,

370 10 České Budějovice

387 761 437

Telefon zástupce:

E-mail zástupce:

sarka.candrova@cevak.cz

2. Je-li žádáno o změnu povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových:

Povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových vydal:
Městský úřad Vimperk dne 22.10.2007 pod č.j. ŽP 231/2-1070/1128/07/Kub-15

Žádáme o prodloužení doby platnosti povolení do 31.12.2022

3. Údaje o místu vypouštění odpadních vod do vod povrchových

Název obce Borová Lada

Název katastrálního území Borová Lada

Parcelní číslo pozemku podle katastru nemovitostí 293/1

(V případě většího počtu se jejich seznam uvede v příloze žádosti: ☐ ano ☒ ne)

Orientační určení polohy (v souřadnicovém systému S-JTSK): Souřadnice X = 1156144
Souřadnice Y = 814523

V případě, že se vypouštění odpadních vod týká vodního toku

Název vodního toku: přítok Teplé Vltavy, ID 10258722

Kilometráž výpusti: km 0,19

Číslo hydrologického pořadí: 1-06-01-011

Správce toku: Správa NP a CHKO Šumava

4. Údaje o požadovaném vypouštění odpadních vod do vod povrchových

Druh vypouštěných vod splaškové odpadní vody

Průmyslové odvětví, druh výroby⁵⁾

Čistírna odpadních vod (název – typ) ČOV Borová Lada

Způsob čištění mechanicko – biologická
aktivace

Počet napojených EO⁶⁾ 420 (stanoveno dle NV 401/2015 Sb.
příloha č.1 – vyhodnocení za roky 2014 -
2016)

Navrhovaný způsob měření objemu a jakosti vypouštěných vod (zejména četnost, typ vzorku)

- měření objemu ručně kalibrovanou nádobou za časovou jednotku
- měření jakosti 4x ročně na odtoku z ČOV
- typ vzorku A tj. 2hod. směsný vzorek z 8 objemově stejných dílčích vzorků po 15 min.)
- výsledky měření budou archivovány

5. Doba, na kterou je nakládání s vodami žádáno⁷⁾ do 31.12.2022

6. Údaje o množství vypouštěných vod

prům. 0,79 l.s⁻¹
3 000 m³.měsíc⁻¹

max. 2,1 l.s⁻¹
max. 22 000 m³.rok⁻¹

7. Údaje o jakosti vypouštěných odpadních vod v ukazatelích znečištění stanovených zvláštním právním předpisem⁸⁾ (doplň se navrhované emisní limity jednotlivých ukazatelů znečištění včetně bilance), popřípadě dalších ukazatelích znečištění

	„p“	„m“	balance
CHSK _{Cr}	120 mg.l ⁻¹	170 mg.l ⁻¹	2,5 t.rok ⁻¹
BSK ₅	30 mg.l ⁻¹	60 mg.l ⁻¹	0,7 t.rok ⁻¹
NL	35 mg.l ⁻¹	70 mg.l ⁻¹	0,7 t.rok ⁻¹

(V případě většího počtu ukazatelů se jejich seznam v členění podle tohoto bodu uvede v příloze žádosti.)

„p“ - *přípustné* koncentrace vypouštěných vod po čištění
 „m“ - *maximální* koncentrace vypouštěných vod po čištění

8. Seznam a adresy účastníků vodoprávního řízení, kteří jsou žadateli známi

Název nebo obchodní firma / Jméno, příjmení	Adresa
ČEVAK a.s.	Severní 2264/8, 370 10 České Budějovice
Obec Borová Lada	Borová Lada 38, 384 92 Borová Lada
Správa NP a CHKO Šumava	1. máje 260/19, 385 01 Vimperk
Povodí Vltavy s. p.	Litvínovická 5, 371 21 České Budějovice

(V případě většího počtu účastníků řízení než 4 se jejich seznam uvede v příloze žádosti: ☐ ano ☒ ne)

9. Dotčená chráněná území (např. NP, CHKO, ptačí oblast): NP Šumava

10. Dotčená ochranná pásma (dle zvl. Předpisu - ochranná pásma dráhy, biokoridory): nejsou

V Českých Budějovicích dne 3. 4. 2017

Ing. Šárka Candrová

vodohospodář

.....
 podpis žadatele

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
DEPARTMENT OF CHEMISTRY
LABORATORY OF ORGANIC CHEMISTRY

RECEIVED
JAN 10 1964
FROM
DR. J. H. HARRIS

TO
DR. J. H. HARRIS
FROM
DR. J. H. HARRIS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

ANALYST
J. H. HARRIS
DATE
JAN 10 1964

REMARKS
ANALYST
J. H. HARRIS
DATE
JAN 10 1964

REMARKS
ANALYST
J. H. HARRIS
DATE
JAN 10 1964

REMARKS
ANALYST
J. H. HARRIS
DATE
JAN 10 1964